



NACHRICHTENBLATT DER Gemeinde Umkirch



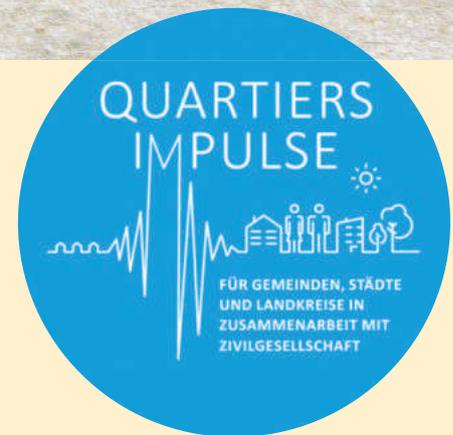
Ausgabe 36

Freitag, 27. Oktober 2023

Nummer 43

Einladung

**Auftakt der Quartiersimpulse
zur Erstellung einer
„Engagement- und Beteiligungs-
strategie“ für Umkirch**



Montag, 6. November 2023 • 18:00 Uhr • Bürgersaal, Hauptstraße 3

Liebe Umkircherinnen, liebe Umkircher,

wie können anstehende gesellschaftliche Herausforderungen gut bewältigt werden? In der Entwicklung einer Engagement- und Beteiligungsstrategie wollen wir Sie herzlich einladen diesen Prozess in den kommenden zwei Jahren in und für Umkirch zu gestalten.

Mit dem eingereichten Konzept durch die Gemeinde Umkirch in Kooperation mit der Initiative „Wir in Umkirch“ der Vereinsgemeinschaft Umkirch erhielt Umkirch eine Förderzusage aus der Landesförderung „Quartiersimpulse“. Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen sich über das Mitmachprogramm „Engagement- und Beteiligungsstrategie“ zu informieren und zu beteiligen. Wie soll das ehrenamtliche und bürgerschaftliche Engagement der Zukunft aussehen und was nutzt uns dieses? Wie können wir Bürgerinnen und Bürger erreichen mitzuwirken? Ist es ein Straßenfest im Quartier oder ist es das Gespräch über den Gartenzaun?

In einem ersten Schritt informiert die kommunale Initiative „Wir in Umkirch“ über die vorgesehenen Schritte und möchte mit interessierten Bürgerinnen und Bürgern ein Stimmungsbild für die kommenden Schritte erheben.

Kontakt und Anmeldung: engagement@wir-in-umkirch.de

Wir freuen uns über Ihren Besuch.

Ihre Kooperationspartner aus Gemeinde und Vereinsgemeinschaft



- **Polizeiposten March-Buchheim, Hauptstr. 3** 934293
Mo.-Fr. 7.30 - 12.00 Uhr + 13.30 - 16.30 Uhr,
zu den übrigen Zeiten:
■ **Polizeirevier Breisach, Müllheimerstr. 1** 07667 9117-0
- **Polizei** 110
- **Feuerwehr** 112
Feuerwehrkommandant
Benedikt Tröscher 9477297
Feuerwehrgerätehaus 938619
- **Bundeseinheitlicher Notruf**
- für Rettungsdienst 112
- für Krankentransport 0761/19222
- **Universitäts-Kinderklinik, Freiburg**
Mathildenstr. 1, 79106 Frbg. 0761 27043000
- **Gift Notruf Zentrale** 0761 19240
- **Notdienst Wasserversorgung Umkirch GmbH** 0800 2 767 767
- **Strom & Gas - Gemeindewerke Umkirch GmbH Kundenservice** 505-404
24 h Bereitschafts- und Entstördienst
Verbundwarte badenova (kostenlos) 0800 2767767
- **Taxi Stern** 07641 1212
- **Taxi Schätzle** 7397
- **Rechtsanwalt-Notdienst** 0172 7451940
Rechtsberatung in unaufschiebbaren Straf- und Zivilsachen.
Bereitschaftsdienst täglich 18.00 - 8.00 Uhr, an Wochenenden/Feiertagen rund um die Uhr
- **Recyclinghof, Rohrmatten 1** 7053
Öffnungszeiten:
Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr
Freitag 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 12.00 Uhr
- **Grünschnittsammelstelle, Waltershoferstr.**
Öffnungszeiten:
Mittwoch 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 13.00 Uhr
- **Ärztlicher Bereitschaftsdienst**
- **Notfallpraxen: Allgemein-, Kinder-, Augen- und HNO: (Anruf ist kostenlos)** 116117
Öffnungszeiten Allgemeinpraxis:
Mo, Di, Do: 20.00-23.00 Uhr
Mi, Fr: 16.00-23.00 Uhr
Sa, So & Feiertage: 08.00-23.00 Uhr
Sir-Hans-A.-Krebs-Straße 3, 79106 Freiburg
Öffnungszeiten Kinderpraxis:
Mo-Do: 19.00-22.30 Uhr
Fr: 16.00-22.30 Uhr
Sa, So & Feiertage 08.00-22.30 Uhr
Sautierstr. 1, 79104 Freiburg
Öffnungszeiten Augenpraxis:
Sa, So & Feiertage: 08.00-18.00 Uhr
Killianstr. 5, 79106 Freiburg
- **Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst**

- **Tierärztlicher Notfalldienst** 0761 120 120 00
0761 72266
 - **Apotheken**
Samstag, 28.10.2023:
Apotheke am Rathaus, Hinter den Eichen 6
79232 March (Buchheim), Tel.: 07641 - 91 29 12
 - Sonntag, 29.10.2023:**
Bären-Apotheke, Hauptstr. 39
79232 March (Buchheim), Tel.: 07665 - 22 52
 - Montag, 30.10.2023:**
St. Wendelin-Apotheke, Farbgasse 10
79291 Merdingen, Tel.: 07668 - 58 12
 - Dienstag, 31.10.2023:**
Silberberg-Apotheke, Hauptstr. 8
79353 Bahlingen, Tel.: 07663 - 26 41
 - Mittwoch, 01.11.2023:**
Kaiserstuhl-Apotheke, Hauptstr. 3
79235 Vogtsburg (Oberrotweil), Tel.: 07662 - 3 37
 - Donnerstag, 02.11.2023:**
Münster-Apotheke, Kupfertorstr. 16
79206 Breisach, Tel.: 07667 - 72 99
 - Freitag, 03.11.2023:**
Rats-Apotheke, Hauptstr. 4
79268 Bötzingen, Tel.: 07663 - 14 70
 - Samstag, 04.11.2023:**
Adler-Apotheke, Dorfstr. 1
79232 March (Hugstetten), Tel.: 07665 - 93 05 16
- Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich um 08.30 Uhr
- **Telefonseelsorge** 0800 1110111
vertraulich, anonym, kostenfrei, rund um die Uhr
 - **Caritasverband**
Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald
■ **Krankheit, Reha, Kur, Risikoschwangerschaft, Geburt ...**
Ihre Familie braucht Unterstützung ?
Kontakt: 0761 8965-451
cv.familienpflege@caritas-bh.de
www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de
 - **Integrationsfachdienst**
NEU: zentrale Telefon-Nr. 0711 25083-2800
E-Mail: info.freiburg@ifd.3in.de
www.ifd-bw.de
 - **Seniorenzentrum Max-Josef-Metzger-Haus**
Brugesstr. 34-38
79224 Umkirch
Kontakt: 07665 9685430
E-Mail: Max-Josef-Metzger-Haus@caritas-bh.de
www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de
 - **Beratungsstelle für ältere Menschen u. deren Angehörige**
Beratung in allen Fragen der ambulanten Altenhilfe, Hauptstraße 25,
79268 Bötzingen 07663 9148835

- **Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.**
Hauptstraße 22, 79224 Umkirch 07663 8969-220
Häusliche Alten- u. Krankenpflege -
Hauswirtschaftliche Versorgung
„Pflege für schwerstkranke und sterbende Menschen“
Sprechstunde für Angehörige von Menschen mit Demenz 07663 8969-260
Tagespflege „Am Mühlbach“ 07663-8969-266
Hauptstraße 22, 79224 Umkirch
- **Regio Pflegedienst Breisgau**
Regio Pflegedienst Breisgau
Pflegedienstleitung Frau Susanne Hohmann
Snewelinstraße 27
Telefon: 07665 9387500
www.regio-pflegedienst-breisgau.de
- **Hospizgruppe Umkirch**
Begleitung von Schwerkranken, Sterbenden und deren Angehörigen 0151 24125533
- **AWO Seniorenwohnanlage „Am Herrenwädele“ und AWO Stützpunkt Umkirch**
Hausleitung Frau Baumann
Tel.: 07665-942270, Fax: 07665-942271
email: wal-umkirch@awo-bhe.de
Snewelinstr. 27, 79224 Umkirch
- **Selbstverantwortete Pflegewohngruppe Haus am Mühlbach**
Hauptstraße 22 07663 8969 228
pflugewohngruppe-umkirch.de
pflugewohngruppe-umkirch@online.de
- **Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Umkirch**
E-Mail: info@drk-umkirch.de
Homepage: www.drk-umkirch.de
■ Nachbarschaftshilfe und Hausnotruf für kranke, ältere und behinderte Mitbürger 01709795762
■ Aktivierender Hausbesuch 0177 6387300
- **DREISAM Sozialmedizinische Pflegebetriebe gGmbH**
Zähringer Straße 46, 79108 Freiburg
Tel. 0761 38765-0, www.3sam.de
Ambulante Grund- und Behandlungspflege, Wundversorgung, Palliativpflege, ambulante Nachtpflege, hauswirtschaftliche Versorgung, Alltagsbegleitung.
- **Musikschule im Breisgau e.V.**
Jugend- und Erwachsenenbildung 0761 589891
Fax: 0761 589893, Vörstetter Str. 3,
Postfach 1125, 79190 Gundelfingen
- **Gemeindebücherei Umkirch**
Franz-Heitzler-Weg 8, 9373920
gemeindebuecherei@kiz-umkirch.de
Di.15.00 - 19.00 Uhr, Mi. 10.00 - 13.00 Uhr u. 15.00 - 19.00 Uhr, Do. 10.00 - 13.00 Uhr und 16.00 - 18.00 Uhr
- **Friedhofsamt Umkirch**
Bei Sterbefällen an Wochenenden ist bei der **Firma Bestattungen Meier, Tel. 0171 9973213 und 07665 7982**, für die Gemeinde ein Notfalldienst eingerichtet. Die Anmeldung von Sterbefällen beim Standesamt ist am nachfolgenden Werktag oder bei einem Bestattungsunternehmen vorzunehmen. Terminabsprachen für Bestattungen/Beisetzungen erfolgen jedoch ausschließlich über Bestattungen Meier.

Herausgeber: Bürgermeisteramt • 79224 Umkirch
Telefon (07665) 505-0 • Telefax (07665) 505-39

Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Inhalt:
Bürgermeister Walter Laub

Öffnungszeiten des Rathauses:
Montag - Donnerstag: 8.00 - 12.00 Uhr
Freitag: 7.30 - 12.30 Uhr
Dienstag: 14.00 - 16.00 Uhr
Mittwoch: 15.00 - 18.00 Uhr

E-Mail: nachrichtenblatt@umkirch.de • Internet: www.umkirch.de

Redaktionsschluss: Dienstag 12.00 Uhr

Für den Anzeigenteil/ Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach
Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de
Homepage: www.primo-stockach.de

VfR Umkirch 1923 e.V.

BASKETBALL TRAINING UMKIRCH

WANN?

Samstag, 4. November 2023
Samstag, 16. Dezember 2023
von 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr

WER?

U12 (8-12J) Jungs und Mädels
U16 (12-16J) Jungs und Mädels

WO?

Turnhalle Umkirch

Wir freuen uns auf alle die bisher da waren!
U12 (8-12J.) und U16 Jungs und Mädels.

Bis Dann!

Mathias & Toni

UNSERE TRAINER

Mathias Plassmann

Anton Lapschin

HIER ANMELDEN

Bist du daran interessiert mitzuspielen?
Dann scanne den QR Code und schreibe uns
eine E-Mail.



basketvfr-umkirch.de

11.11.2023

Bereit für Fasnacht?



Neu: Heiße Wurst im Weckle,
Glühwein, Kinderpunsch und weiteres...

Startet mit uns Narren gemeinsam in die
5. Jahreszeit. Traditionell begrüßen wir euch
zur Fasnetseröffnung auf dem Gutshof um 19:11 Uhr.

Musikalische Unterstützung vom

Musikverein  Umkirch

Fotos: picslix-fotografie.de



DRK-ORTSVEREIN
UMKIRCH

Anmeldung auf:

www.drk-umkirch.de

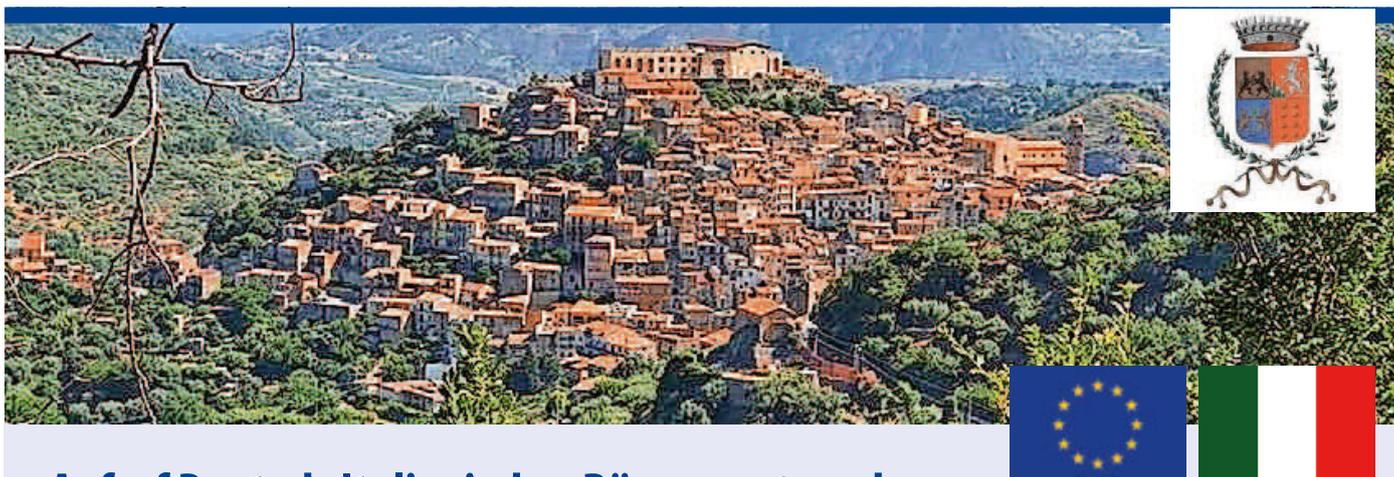
Für den Führerschein & Alle Interessierten!

ERSTE-HILFE-KURS

SA. 18.11.23 UMKIRCH

9:00 - 17:30 Uhr DRK-Raum





Aufruf Deutsch-Italienischer Bürgeraustausch

Die staatlichen Beziehungen zwischen den europäischen Nationen werden lebendig durch regelmäßige Kontakte von Bürgerinnen und Bürgern auf lokaler Ebene. In den Städten und Kommunen tragen diese erfolgreichen Austausche und Partnerschaften zu Politikverständnis bei, helfen Barrieren zu überwinden und Sympathien zu schaffen. Ob beim Erlernen der Sprache, einer konkreten Projektarbeit zwischen den Partnern oder privaten Kontakten - alles trägt zum gegenseitigen Verständnis untereinander bei.

Sprechen Sie italienisch? Parla italiano? ... und haben Sie Interesse, sich einzubringen? Aktuell gibt es nämlich eine Initiative des Umkircher Bürgers, Herrn Giuseppe Vercelli, der sich intensiv für den Dialog und Austausch zwischen seiner Heimatgemeinde San Piero Patti in Sizilien und Bürgerinnen und Bürgern aus Umkirch einsetzt. Er sucht deshalb interessierte Personen, die entweder aus Italien stammen oder italienisch sprechen. Ziel ist es, weitere Kontakte zu knüpfen, um den Austausch gesellschaftlicher/kultureller Aktivitäten zwischen den beiden Gemeinden zu aktivieren.

Haben Sie Lust, sich einzubringen als Engagierter, Ideengeber oder in sonstiger Weise? Dann freuen wir uns über Ihr Interesse.

Kontakt:

Sekretariat des Bürgermeisters, Frau Claudia Bauer: c.bauer@umkirch.de oder telefonisch unter 07665/50525 alternativ mit Herrn Giuseppe Vercelli pippo-fiat500@web.de, Tel. 0177/5922313.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

I contatti tra paesi europei diventano sempre più vivi tramite frequenti contatti tra cittadini del posto

Città e paesi collaborano con successo a scambi e gemellaggi per aiutare a superare con simpatia e successo tutte le barriere e ostacoli.

Tutto questo aiuta a imparare a conoscersi meglio, aiutare a realizzare progetti, oppure a consolidare i contatti per entrambi i partner.

„Parla italiano?“.....è ha interesse a collaborare?

Attualmente c'è un'iniziativa del Umkircher cittadino signor Giuseppe Vercelli che si sta assiduamente impegnando per un gemellaggio tra il suo comune natio San Piero Patti in Sicilia e il comune di Umkirch.

Si cercano persone interessati di origine italiana, oppure che parlano italiano.

Il traguardo di questo progetto è, contatti a livello „sociale, culturale, ricreativo“ tra i 2 comuni di San Piero Patti e Umkirch.

Abbiamo svegliato il vostro interesse? Volete collaborare con le vostre idee e altro!

Contatti:

Segreteria del sindaco, Frau Claudia Bauer: c.bauer@umkirch.de, oppure per telefono, 07665-50525 in alternativa, Signore Giuseppe Vercelli: pippo-fiat500@web.de, oppure per telefono 0177/5922313.

Il vostro comune di Umkirch

Lebendige Adventsfenster

im «Advent in Umkirch»

Wie in den vergangenen Jahren lädt das ökumenische Vorbereitungsteam der evangelischen und katholischen Kirchengemeinden in Umkirch zum Mitmachen bei den «lebendigen Adventsfenster» ein.

«Lebendige Adventsfenster» - Was bedeutet das?

Verschiedene Gastgeber*innen laden für einen Abend zu einem gemütlichen, halbstündigen Beisammensein vor ihrem Haus mit warmem Getränk ein. Ein geschmücktes und beleuchtetes Fenster sowie gemeinsames Singen und Hören von Texten und Geschichten laden ein, sich Zeit zu nehmen um der Hektik der Vorweihnachtszeit zu entfliehen.

Ihnen gefällt die Idee? - Wir freuen uns auf Sie als Gastgeber*in!

Melden Sie sich telefonisch bei Conny Scholz (07665 6388) oder online über wir-in-umkirch.de/advent (QR-Code unten) an. Dort sind auch die bereits vergebenen Termine ersichtlich. Ein Liedblatt für die Gestaltung der Abende mit Segensspruch wird von den Kirchengemeinden vorbereitet und von Termin zu Termin weiter gegeben.



Zur Anmeldung eines
«lebendigen Adventsfensters»



Wir in Umkirch

Angebot: Basketball Schnuppertage beim VfR



Hallo liebe Basketballfreunde, wir haben nun noch zwei weitere Basketball-Trainings-Termine gefunden, die wir euch bis zum Jahresende anbieten können:

- Samstag, 4. November 2023, von: 10:00h – 12:00h
- Samstag, 16. Dezember 2023, von: 10:00h – 12:00h

Da wir in der Halle vier Körbe zur Verfügung haben möchten wir die Altersgrenzen neu einteilen und zukünftig idealerweise zwei Teams bilden:

- U16: Jungs und Mädels (13j – 16j)
- U12: Jungs und Mädels (8j – 12j)

Je nachdem wie viele kommen, werden wir dann ab 2024 versuchen die Termine regelmäßig zweimal pro Monat (Samstagsvormittags) anzubieten, so dass jeder der kommen möchte rechtzeitig die Zeiten einplanen kann. ...und falls ihr unbedingt euren Freundinnen/ Freunde und Verwandten davon erzählen möchtet, werden wir euch nicht davon abhalten... ;)

Jeder der Lust und Laune hat ist herzlich willkommen. Je mehr wir werden, desto besser...

Anmeldungen gerne per Mail unter: basket@vfr-umkirch.de

Wir freuen uns auf euch!!

Viele Grüße

Mathias und Toni



QR-Code für
Anmeldung

VfR-Abteilung Inline Street Hockey

Wir suchen dich...

Interessiert am Inliner Street Hockey??

Dann komm einfach vorbei oder melde dich unter: streethawks@vfr-umkirch.de

Unsere Trainingszeiten:

Montags 17:00-18:30 Uhr (Altersgruppe 8-12 Jahre)

Montags 19:00-21:00 Uhr (Altersgruppe Erwachsene)

Freitags 17:00-18:00 Uhr (Altersgruppe 6-8 Jahre)

Wir freuen uns auf euch!!

Sportliche Grüße Kevin, Tobias und Dennis





AK Gesundheitsförderung für ältere Menschen

Veranstaltungen im November 2023

Datum	Veranstalter	Was ?	Wo ?
Montag, 06.11.23 ab 15 Uhr	ökumenischer Seniorenkreis	Kaffestube ohne Anmeldung	Seniorentreff Hauptstr. 7
Dienstag, 07.11.23 ab 15 Uhr	ökumenischer Seniorenkreis	Männerstammtisch ohne Anmeldung	Seniorentreff Hauptstr. 7
Donnerstag, 09.11.23 um 14:30 Uhr	AWO Wohnanlage	Kaffeenachmittag mit Anmeldung, Tel: 07665/942270	AWO Seniorenwohnanlage Snewelinstr. 27
Montag, 20.11.23 ab 15 Uhr	ökumenischer Seniorenkreis	Kaffestube ohne Anmeldung	Seniorentreff Hauptstr. 7
Freitag, 24.11.23 um 17:00 Uhr	AWO Wohnanlage	Glühweinabend am Feuer mit den Singenden Winzern bei Regen wird die Veranstaltung verschoben mit Anmeldung, Tel: 07665/942270	AWO Seniorenwohnanlage Snewelinstr. 27

Regelmäßige Veranstaltungen

08.11,15.11,22.11,29.11 jeweils um 17:00 Uhr	AWO Wohnanlage	Qi Gong mit Anmeldung, Tel: 07665/942270	AWO Seniorenwohnanlage Snewelinstr. 27
montags um 09:30 Uhr	Rotes Kreuz	Senioren-gymnastik ohne Anmeldung	DRK Raum im Feuerwehrhaus
dienstags um 10:00 Uhr	Rotes Kreuz	Gedächtnistraining ohne Anmeldung	DRK Raum im Feuerwehrhaus
donnerstags um 16:00 Uhr	Caritas Annette Schill	Singkreis ohne Anmeldung	Max-Josef-Metzger-Haus Brugesstraße 34-38
donnerstags um 16:00 Uhr	Rotes Kreuz	Bewegungstreff im Freien ohne Anmeldung	auf dem Gutshofplatz
freitags um 09.30 Uhr	Rotes Kreuz	Tanzkreis ohne Anmeldung	Bürgersaal/Gutshof Hauptstr. 3



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN



Gemeinde Umkirch
Landkreis
Breisgau-Hochschwarzwald



Die Gemeinde Umkirch sucht
ab sofort für die Kindertagesstätte
im KinderBildungsZentrum ein/e:

Leitungskraft für die Naturgruppen (m/w/d)

die Einstellung erfolgt unbefristet mit einem Beschäftigungsumfang von 90%.

Insgesamt werden in der KiTa Umkirch ca. 300 Kinder gebildet, gefördert, betreut und erzogen. Zu unserer Kindertagesstätte gehören unsere drei Naturgruppen, unser Haupthaus und unsere Außenstelle „am Mühlbach“. Für unsere 3 Naturgruppen, die sich an unterschiedlichen Plätzen in der Gemeinde Umkirch befinden, suchen wir eine zuverlässige, verantwortungsvolle und engagierte Leitungskraft. Die Leitungsstelle ist aufgeteilt zwischen Leitungsfreistellung und Gruppendienst.

Ihre Aufgaben umfassen insbesondere:

- Personalführung mit Vorbereitung und Durchführung von Mitarbeiterbesprechungen
- administrative Tätigkeiten
- Zusammenarbeit mit der KiTa-Leitung, der Leitungsrunde und dem Träger
- Öffentlichkeitsarbeit und Präsentation der KiTa nach außen
- professionelle Elternarbeit
- Planung und Umsetzung des pädagogischen Konzepts sowie des einrichtungsinternen Qualitätsmanagements

Wir erwarten:

- mindestens einen Fachwirt oder ein abgeschlossenes Studium im pädagogischen Bereich (Soziale Arbeit, Pädagogik der Kindheit oder vergleichbare Studiengänge)
- Führungskompetenzen, Verantwortungsbewusstsein, fachliche und soziale Kompetenzen, Ehrlichkeit und Engagement sowie betriebswirtschaftliche Kenntnisse zur Umsetzung von Verwaltungs- und Koordinationsaufgaben
- pädagogisches, methodisches und entwicklungspsychologisches Grundwissen über die Arbeit mit Kindern zwischen zwei bis sechs Jahren und deren Familien
- sicherer Umgang mit Word, Excel, Power-Point, Outlook
- Aufgeschlossenheit, Engagement und Einsatzbereitschaft sowie Kooperations- und Kommunikationsbereitschaft, Flexibilität
- Freude an der Arbeit im Team und Begeisterung an der pädagogischen Arbeit mit Kindern

Wir bieten:

- eine verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem motivierten Team mit tollem Betriebsklima
- regelmäßige Leitungsrunden mit Raum für individuelle und kreative Mitgestaltung
- Vergütung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD), Entgeltgruppe S13
- einen unbefristeten Arbeitsvertrag
- arbeiten nach Qualitätsstandards
- fachbezogene Aus- und Fortbildungsmöglichkeiten
- Gesundheitsvorsorge mit dem betrieblichen Gesundheitsprogramm Hansefit sowie die Möglichkeit eines JobRads.

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, richten Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen bis **Freitag, 03.11.2023**, an die Gemeindeverwaltung Umkirch, Vinzenz-Kremp-Weg 1, 79224 Umkirch oder per Mail an: KIZ-BEWERBUNG@umkirch.de Für telefonische Auskünfte steht Ihnen Frau Beate Rupp-Kappler (KiTa-Leitung) oder Frau Tanja Kraus (Stellvertretende Leitung) unter 07665/ 9373922 gerne zur Verfügung.

Mehr über die Gemeinde Umkirch und die KiTa finden Sie unter www.umkirch.de.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!



Die Gemeinde Umkirch sucht zur
Verstärkung des Bauhofs

eine Aushilfe (m/w/d)

**für den Aufbau
der Stände des diesjährigen
Weihnachtsmarktes**

**Die Stelle ist befristet, kann aber
auch für weitere Aufgaben verlängert
werden.**

Ihre Aufgabe besteht im Wesentlichen darin, den Bauhof beim Aufbau der Stände für den Weihnachtsmarkt zu unterstützen.

Hierzu sollten Sie in der Lage sein, Materialien und Bauteile der einzelnen Stände tragen bzw. heben zu können. Schwere körperliche Arbeit ist jedoch nicht vorgesehen.

Die Einsatzzeiten werden je nach Bedarf vom Bauhofleiter festgelegt.

Wir bieten für diesen Nebenjob eine geringfügige oder kurzfristige Beschäftigung an.

Wenn Sie Interesse an diesem Nebenjob haben, motiviert und möglichst technisch begabt sind, dann können Sie sich bewerben beim Bürgermeisteramt Umkirch, Vinzenz-Kremp-Weg 1, 79224 Umkirch oder unter der E-Mail Adresse f.muellerschoen@umkirch.de.

Für telefonische Auskünfte steht Ihnen Herr Müllerschön, unter 07665/50530 gerne zur Verfügung.



Aus der Gemeinderatssitzung vom Montag, 23. Oktober 2023 um 19.30 Uhr

Teilnehmer: neun Gemeinderäte
Sitzungsleitung: Bürgermeister Walter Laub

Beschluss aus nichtöffentlicher Sitzung vom 25. September 2023

Der Gemeinderat lehnte das Kaufangebot für ein Flurstück oder eine Teilfläche von diesem ab und beauftragte die Verwaltung den Pachtvertrag neu zu verhandeln, sofern der Funkmastbetreiber als Pächter nicht bereit ist, den bestehenden Pachtvertrag fortzuschreiben. Die neuen Konditionen dürfen nicht schlechter sein, als die bestehenden.

Friedhofs-Entwicklung

Zur Umsetzung des beschlossenen Friedhofs-Entwicklungskonzepts sollen jährlich Verbesserungen auf den beiden Gemeindefriedhöfen umgesetzt werden. Für den Kirchfriedhof steht dieses Jahr die Installation von Urnen-Wänden auf dem Programm. Der aktuelle Trend bei Bestattungen geht seit geraumer Zeit in diese Richtung. Auf dem Kirchfriedhof gab es bisher überwiegend Sarggräber, erst in der jüngeren Vergangenheit wurde auch hier ein kleines Angebot an Urnen-Grabstätten geschaffen. Speziell Urnen-Wände bieten den Angehörigen den Vorteil, dass keine Grabstätte unterhalten werden muss. Diese Bestattungsform ist daher auch kostengünstiger.

Die Urnen kommen in eine verschlossene Kammer, nach Ablauf der Nutzungszeit wird die noch vorhandene Asche bestattet. In einem ersten Schritt soll nun auf dem Kirchfriedhof mit einer Urnen-Wand begonnen werden, die später noch mit drei weiteren Wänden ergänzt werden kann. Hinzu kommt der Wegebau.

Der Gemeinderat stimmte nun mit acht zu eins Stimmen bei einer Enthaltung der vorgestellten Planung zur Urnen-Wand und dem zugehörigen Wegebau auf dem Kirchfriedhof zu und beauftragte die Verwaltung, die entsprechenden Arbeiten auszusprechen. Der Bürgermeister wurde ermächtigt, die Arbeiten an den wirtschaftlichsten Bieter zu vergeben.

Bebauungsplan „Kalkofen und Bethlinshausen“

Die Gemeinde Umkirch hat am südlichen Siedlungsrand seit den 1960er Jahren ein Sportgelände entwickelt. Hier befinden sich heute das aktuell stillgelegte Schwimmbad, das Mühlbach-Stadion mit Basketballplatz und Jugendtreff, der Trainingsplatz mit Hartplatz sowie ein Bolzplatz und mehrere Tennisplätze mit einem dazugehörigen Vereinsheim. Planungsrechtlich wurde die Entwicklung über den Bebauungsplan „Kalkofen und Bethlinshausen“ gesichert, der am 8. Oktober 1970 vom Landratsamt genehmigt wurde. Ziel war es damals, der wachsenden Umkircher Bevölkerung angemessene Möglichkeiten für die Naherholung zu bieten und entsprechende Sportanlagen zu realisieren. Darüber hinaus wurden auch die Flächen für die Schule in die Planungen aufgenommen, so dass eine Entwicklung des Schul- und Sportzentrums im Süden der Gemeinde umgesetzt werden konnte.

Zwischenzeitlich wurde der Bebauungsplan zweimal im Deckblattverfahren geändert. Dementsprechend wird die nun vorliegende geplante und ein rund 0,46 Hektar großes Areal umfassende Änderung im Bereich der Tennisplätze als dritte Änderung des Bebauungsplans neu begonnen. Sie ist erforderlich, da sich aufgrund einer hervorragenden Jugendarbeit und eines attraktiven und engagierten Vereinslebens die Mitgliederzahl des ortsansässigen Tennisvereins so gut entwickelt hat, dass die bestehenden Anlagen dem Nutzungsdruck kaum noch gewachsen sind.

Langfristig wäre im Rahmen einer späteren Bebauungsplan-Erweiterung zusätzlich die Errichtung zweier weiterer Tennisplätze sowie die Errichtung einer Traglufthalle über den nun geplanten zwei Spielplätzen vorstellbar. Damit könnte der Spiel- und Trainingsbetrieb auch im Winterhalbjahr aufrechterhalten werden. Folgende Ziele werden aus gegenwärtiger Sicht durch die dritte Änderung des Bebauungsplans „Kalkofen und Bethlinshausen“ verfolgt: Die Erweiterung des bestehenden Vereinsheims mit

Gerätehaus, die Neuordnung, Ergänzung und Bündelung der bestehenden Stellplätze mit E-Ladestation, die Ergänzung der Tennisanlage durch zwei zusätzliche Spielfelder, die Einrichtung einer kombinierten Beach-Kleinfeld-Sportanlage mit Ballwand, die Sicherung eines Spielplatzes und einer Flutlichtanlage sowie die Eingrünung des Plangebiets zur freien Landschaft.

Der Gemeinderat beschloss nun einstimmig: Nach Abwägung der öffentlichen und privaten Belange untereinander und gegeneinander werden die als Anlage beigefügten Stellungnahmen aus der Offenlage berücksichtigt. Den übrigen abgegebenen Stellungnahmen aus der Offenlage wird nach Abwägung der öffentlichen und privaten Belange untereinander und gegeneinander nicht entsprochen. In Anbetracht der Geringfügigkeit der Änderungen im Plan-Entwurf wird auf eine erneute öffentliche Auslegung verzichtet. Der Bebauungsplan „Kalkofen und Bethlinshausen“ in der Fassung vom 23. Oktober 2023 wird nach § 10 BauGB i.V. mit § 4 GemO gebilligt und als Satzung beschlossen. Die zusammen mit dem Bebauungsplan aufgestellten örtlichen Bauvorschriften in der Fassung vom 23. Oktober 2023 werden nach § 74 LBO in Verbindung mit § 4 GemO als Satzung beschlossen.

Antrag auf Baugenehmigung für den Neubau eines Mehrfamilienhauses im Bereich des Bebauungsplans „Am Mühlbach“

Entgegen dem Verwaltungsvorschlag hat der Gemeinderat die von der Treubau Freiburg AG beantragten Befreiungen für ein Bauvorhaben im Bereich des Bebauungsplans „Am Mühlbach“ sowie das damit verbundene Einvernehmen zum Bauantrag mit sechs zu drei Stimmen bei einer Enthaltung abgelehnt. Hierbei ging es um eine beantragte Überschreitung des MHW (mittlerer höchster Grundwasserstand) sowie um eine Überschreitung der Traufhöhe.

Interesse an der Teilnahme zur Ausschreibung eines regionalen Fahrradverleihsystems

Seit 2019 gibt es in Freiburg und einigen wenigen Umlandgemeinden, wie Umkirch, das Fahrrad-Verleih-System Frelö. In einer weiteren Ausbaustufe sollen nun noch weitere Gemeinden aus den Landkreisen Breisgau-Hochschwarzwald (29 Interessenten) und Emmendingen (15 Interessenten) dazu kommen. So soll das Verleih-Netz zumindest in der Ebene flächendeckend ausgebaut und damit ein regulärer Teil der Verkehrswende werden. Der bestehende Kontrakt mit dem Anbieter läuft Ende 2025 aus, das Ingenieurbüro Endura wurde nun mit den Planungen und Ausschreibungen für ein neues regionales Verleih-Netz beauftragt. In Umkirch gibt es bereits den Standort am Gutshof, dieser könnte möglicherweise an die Pfauen-Kreuzung verlegt werden. Ein möglicher weiterer Standort wäre zudem der Bereich Hauptstraße/Feldbergstraße.

Aufgrund der Höhenlagen und der vergleichsweise großen Distanzen zwischen den Stationen in den Orten wird vom Planungsbüro die Einführung von gemischten Stationen, bestehend aus jeweils drei normalen Fahrrädern und zwei Pedelecs an einer Station, empfohlen.

Damit ergibt sich für Umkirch eine Gesamtanzahl von 10 Fahrrädern, davon 6 normale Räder und 4 Pedelecs. Die Angaben zur Anzahl der Stationen, normalen Rädern und Pedelecs aus allen interessierten Kommunen bilden später die Grundlage für die Erstellung der Ausschreibungsunterlagen und die Berechnung der zu erwartenden Kosten. Auf Grundlage der zusammengetragenen Absichtserklärungen erfolgt voraussichtlich im ersten Quartal 2024 in allen teilnehmenden Städten und Gemeinden sowie den Entscheidungsgremien der Stadt Freiburg und der Landkreise die Entscheidung über die verbindliche Teilnahme am Ausschreibungsverfahren. Die Vertragslaufzeit für die Teilnahme liegt bei 5 Jahren. Im Anschluss können die teilnehmenden Kommunen entscheiden, ob sie die Laufzeit verlängern möchten. Diese optionale Laufzeitverlängerung soll mit ausgeschrieben werden.

Die Investitionskosten liegen je nach Standort und notwendigen Stromanschluss bei 10.000 bis 15.000 Euro je Station, die jährlichen Betriebskosten bei wie in Umkirch vorgesehenen gemischten Stationen werden auf 7.000 Euro geschätzt.

Der Gemeinderat beschloss nun mit sieben zu zwei Stimmen bei einer Enthaltung das Interesse der Gemeinde an der Teilnahme am Ausschreibungsverfahren für ein regionales Fahrradverleihsystem. Als Grundlage für die Erarbeitung der Ausschreibungsunterlagen werden zwei mögliche umsetzbare Standorte (Guthof, Hauptstr./Feldbergstr.) identifiziert.

Gemeindewald Umkirch

Die untere Forstbehörde beim Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald hat den Betriebsnachweis für das Jahr 2022 sowie die Forst-Planung für das Jahr 2024 aufgestellt. Der zuständige Revierleiter Martin Ehrler stellte das Ergebnis und die Planungen in der Sitzung detailliert vor und stand für Fragen zum Thema Wald und Waldwirtschaft zur Verfügung. Der Gemeinderat stimmte später sowohl dem Jahresabschluss 2022 als auch den Planungen für 2024 einstimmig zu.

Jugendzentrum Umkirch

Im Juli 2023 kam es zu einem Wassereintritt im Heizungskeller der Turn- und Festhalle. Auf der Suche nach der Ursache wurde festgestellt, dass aus einem Leerrohr, durch das die Heizungsleitungen zum Jugendzentrum laufen, Heizungswasser austritt. Um das Problem genauer beurteilen zu können, wurden Aufgrabungen im Außenbereich zwischen Turn- und Festhalle und Jugendzentrum vorgenommen. Es wurde festgestellt, dass die Ursache nicht im Erdreich, sondern bereits im Jugendzentrum liegt. Der Leitungsschaden wurde der Versicherung angezeigt und die Beauftragung einer Fachfirma bestätigte die Vermutung. Am 11. Oktober 2023 fand ein Ortstermin statt, bei dem Vertreter von Gemeindeverwaltung, Fachfirma und Versicherung die Situation gemeinsam begutachtet haben. Aus wirtschaftlichen Gründen wurde entschieden, eine komplette Neuverlegung der Heizungsrohre (größtenteils Aufputz) vorzunehmen, da die bestehenden Leitungen in oder unter der Bodenplatte verlegt sind.

Die angefragte Sanitärfachfirma hat einen ersten Kostenvorschlag über rund 23.000 Euro brutto vorgelegt, der zur Prüfung und Freigabe an die zuständige Versicherung weitergeleitet wurde.

Der Gemeinderat beschloss einstimmig, Bürgermeister Walter Laub zu ermächtigen, die vorgestellten Arbeiten zu beauftragen und genehmigte hierfür hierfür überplanmäßige Mittel in Höhe

von 25.000 Euro. Zudem gehe man sicher davon aus, dass der Schaden von der Versicherung übernommen wird.

Finanzbericht 2023

Rechnungsamtsleiter Markus Speck informierte in der Ratssitzung in seinem aktuellen Finanzbericht zum Haushaltsjahr 2023 über die aktuelle finanzielle Lage der Gemeinde zum Stichtag 11. Oktober 2023 und stand für Fragen zur Verfügung. Speck erklärte: „Bei den kommunalen Steuern, hier vor allem bei der Gewerbesteuer, wird sich nach aktuellem Stand, die Einnahmesituation deutlich verbessern. Derzeit liegt das Anordnungssoll bei rund 11 Mio. Euro (Plan 4,5 Mio. Euro). Bleibt abzuwarten, ob aufgrund der aktuellen wirtschaftlichen Lage noch Korrekturen kommen. Die Gründe für die hohen Einnahmen sind sehr vielfältig, so kommt ein Teil aus der Nachveranlagung von Vorjahren, die Aufhebung der Corona Vergünstigungen und der guten Geschäftsentwicklung der letzten beiden Jahre. Die aktuelle gesamtwirtschaftliche Lage bleibt dabei weitestgehend unberücksichtigt. Bei den Zuweisungen aus dem Finanzausgleich wird mit einem leichten Plus gerechnet, da die Kopfbeträge und Pauschalen erhöht wurden. Bei den Einkommenssteueranteilen wird hingegen mit den Planzahlen gerechnet.

Bei den wesentlichen Aufwandsarten lässt sich die Entwicklung dagegen schlechter abschätzen, da viele Maßnahmen noch in Bearbeitung sind und Kosten sowie die Zeitpunkte der Umsetzung noch nicht genau absehbar sind. Hinzukommt die aktuelle Kostenentwicklung bei den Bau- und Sanierungsmaßnahmen. Hier ist davon auszugehen, dass bei einzelnen Maßnahmen die Plan-Zahlen nicht gehalten werden können oder bereits schon überplanmäßig angepasst wurden und mit Kostensteigerung zu rechnen ist. Bei den Personalkosten wird hingegen damit gerechnet, dass der Planansatz nicht voll ausgeschöpft wird. Auch bei den Umlagen (Kreis- und Finanzausgleichs-Umlage) kann davon ausgegangen werden, dass die Planansätze eingehalten werden. Bei der Gewerbesteuerumlage wird sich aufgrund der aktuellen Mehreinnahmen bei der Gewerbesteuer ergeben.

Im investiven Bereich macht sich nun der Baufortschritt des Kinderbildungszentrums bemerkbar. Das geplante Investitionsvolumen beläuft sich in 2023 auf 10,3 Mio. Euro, tatsächlich verausgabt wurden bisher 3,6 Mio. Euro. Noch nicht zum Tragen kamen die geplanten Investitionen für den Neubau des Feuerwehrgebäudes und die Erschließungskosten für das Gewerbegebiet Heu. Diese werden sich erst in den Folgejahren niederschlagen.

Der Gemeinderat nahm den Bericht zustimmend zur Kenntnis.



Sommer-Winter-Zeit Umstellung

Wichtiger Hinweis – bitte beachten!

Am Sonntag, 29. Oktober 2023, beginnt die Winterzeit.

Die Uhren werden um eine Stunde zurückgestellt.



Unterstützung für Flüchtlinge gesucht

Nächstes Flüchtlingshelfertreffen am 7.11.23 um 17.30 Uhr

Der Flüchtlingshelferkreis Umkirch benötigt Unterstützung für **weitere** neuangekommene ukrainische Familien und Einzelpersonen!

Wir suchen für die in den Wohncontainern untergebrachten Flüchtlinge **Wohnungen. Sie leben dort zur Zeit in sehr engen Verhältnissen.**

Zögern sie nicht, auch kleine und nicht renovierte Wohnungen anzubieten.

Angebote bitte per Mail an: helferkreis-umkirch@mail.de

Auch Verstärkung für den **Deutschunterricht** wäre dringend notwendig.

Frau Parr steht für Fragen zur Verfügung und hat auch Lehrmaterial. **Tel. 0152 34290172**

Was auch fehlt, sind **Fahrräder**, um vom Industriegebiet in Schule und Kita zu fahren.

- **Für Kinder mit 24 und 26 Zoll**
- **Für Frauen mit 20 bis 22 Zoll**
- **Für Männer mit 23 Zoll**

Bitte an sozialarbeit@drk-umkirch.de oder rufen Sie uns an Tel. 0170 9796762

Vielen Dank für Ihre Unterstützung. Wir halten Sie im nächsten Gemeindeblatt auf dem Laufenden.

Ihr Flüchtlingshelferkreis



Der Kinderreisepass wird ab 1. Januar 2024 abgeschafft

Der Bundestag hat die Abschaffung des Kinderreisepasses beschlossen.

Ab dem 01.01.2024 werden deshalb keine Kinderreisepässe mehr im Bürgerbüro der Gemeindeverwaltung ausgestellt.

Auch Verlängerungen oder Aktualisierungen der Kinderreisepässe sind dann nicht mehr möglich. Bereits ausgestellte Kinderreisepässe bleiben grundsätzlich bis zum aufgedruckten Datum des Gültigkeitsendes gültig.

Abhängig vom Reiseziel benötigen Kinder jeden Alters ein eigenes Reisedokument.

Ab dem 1. Januar 2024 erhalten Kinder entweder einen Personalausweis oder einen Reisepass. Der Personalausweis wird allerdings nicht von allen Ländern zur Einreise anerkannt. Bitte informieren Sie sich daher vor der Reise über die Einreisebestimmungen des Landes. Auf der Internetseite des Auswärtigen Amtes können Sie diese Informationen nachlesen:

www.auswaertiges-amt.de

Diese Dokumente (Personalausweis und Reisepass) werden nicht sofort vor Ort ausgestellt, sondern von der Bundesdruckerei in Berlin produziert.

Bitte berücksichtigen Sie für Urlaubsplanung daher eine Lieferzeit von bis zu 5 Wochen. Der beantragte Ausweis (Personalausweis und Reisepass) für Personen unter 24 Jahren, ist generell sechs Jahre gültig. Der Ausweis kann aber auch bereits vorher ungültig werden, wenn die Identifizierung des Kindes anhand des Passbildes nicht mehr möglich ist. Vor allem bei Säuglingen und Kleinkindern verändert sich das Aussehen oft in kurzer Zeit.

Weicht das Passbild im Ausweis zu stark vom aktuellen Aussehen des Kindes ab, ist dieser Ausweis automatisch ungültig und kann nicht mehr verwendet werden.

In diesem Fall empfiehlt das Bundesinnenministerium rechtzeitig einen neuen Ausweis zu beantragen, um Probleme bei der Identifizierung zu vermeiden.

Aufstellung der aktuellen Gebühren

Personalausweis	Reisepass
Personalausweis (ab 24 Jahren): 37,00 €	Reisepass (ab 24 Jahren): 60,00 €
Personalausweis (unter 24 Jahren): 28,80 €	Reisepass (unter 24 Jahren): 37,50 €

Wir bitten um Beachtung.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Aufnahme Ihres Kindes in der Kindertagesstätte im KiZ



Liebe Eltern und Erziehungsberechtigte,

die Vorbereitung und Planungen für das Kindergartenjahr 2024/2025 laufen bereits in vollen Zügen. Um einen vollständigen Überblick zu erhalten, welche Kinder im kommenden Kindergartenjahr in der KiTa betreut werden sollen, möchten wir Sie bitten, das auf der Homepage der Gemeinde hinterlegte Anmeldeformular auszufüllen (www.umkirch.de/de/Leben-in-Umkirch/Kinder-und-Jugendliche/Kinderbetreuung).

Bitte geben Sie das ausgefüllte Anmeldeformular bis **spätestens 30.11.2023** in der KiTa ab (KiTA-Leitung Frau Rupp-Kappler). Nur dann kann Ihr Betreuungswunsch berücksichtigt werden. Sofern Sie das Anmeldeformular nicht abgeben, geht die KiTa davon aus, dass Sie keinen Betreuungsplatz im neuen Kindergartenjahr benötigen. Bei einer nachträglichen Bedarfsanmeldung kann Ihnen kein Platz zugesichert werden.

Wir bitten um Beachtung.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch



BAU-INFOBOX

Projekt:	Aktuelle Phase/Maßnahme:
Park- und Grünanlagen	Heckenschnitt & Wegreinigung Friedhöfe abgeschlossen
Projekt:	Aktuelle Phase/Maßnahme:
Winterdienst	Auffüllung der Streugutboxen im gesamten Ort
Projekt:	Aktuelle Phase/Maßnahme:
Technischer Dienst	Vorbereitung Umkleidekabine TUF für Sanierungsarbeiten Nachrüstung digitale Heizungsthermostate in der BU



ABFALLBESEITIGUNG

Montag, 30.10.2023	Restmüll
Dienstag, 31.10.2023	Gelber Sack
Donnerstag, 02.11.2023	Biotonne



Kinder- und Jugendzentrum Umkirch

Franz-Heitzler-Weg 4, 79224 Umkirch
 Ansprechpartner: Jan Stapperfenne und Janosch Krug
 E-Mail: jugendzentrum@umkirch.de
 Facebook: Juze Umkirch
 Tel. 07665 972431; Handy 0151 58868287

Öffnungszeiten Juze

	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
14.00					
15.00					
16.00					JG & MG 14.30-17.30
17.00	15.00-20.00	15.00-20.00	GESCHLOSSEN	15.00-20.00	18.00-20.00
18.00	Offener Treff Jugendliche	Offener Treff Jugendliche		Offener Treff Kinder	
19.00					
20.00					
21.00					

Der Herbst ist da - die Blätter fallen!



Da stellt sich die Frage: Wohin mit dem vielen Laub?

Laub gehört zu den wichtigsten Kompostmaterialien im Garten. Es kann gemeinsam mit gehäckselten Garten- und Küchenabfällen kompostiert werden. Die Abbau- bzw. Umwandlungsdauer der einzelnen Laubarten ist allerdings sehr unterschiedlich. Daher sollten verschiedene Laubarten mit allen übrigen Kompostrohstoffen gründlich gemischt werden. Am besten zerkleinern Sie das Laub vor dem Sammeln mit dem Rasenmäher.

Leicht abbaubar sind Blätter von Obstbäumen, Ahorn, Linde, Weide, Esche, Eberesche, Erle und Haselnuss.

Schwer abbaubar ist das Laub von Kastanie, Buche, Eiche, Walnuss, Birke, Akazie, Platane und Pappel.

Wichtig ist, dass alles gemischt und locker aufgeschichtet wird (niemals eine dicke nasse Laubschicht mit einem Mal auf den Kompost bringen, lieber antrocknen lassen). Die Verrottung lässt sich beschleunigen, wenn einige Handvoll Hornmehl eingestreut werden. Die Zugabe von kalkhaltigem Gesteinsmehl neutralisiert die Gerbsäure insbesondere aus Eichenlaub. Große Mengen an Laub (aus Privathaushalten) können auch zu den Grünschnittsammelplätzen der Gemeinden gebracht werden.

Am meisten dankt es ihnen die Natur freilich, wenn sie Laub unter Bäumen und Sträuchern liegen lassen, oder auf abgeräumten Beeten als Mulch aufbringen. Es schützt den Boden vor Erosion und Verschlämmung. Vor allem aber finden Kleinlebewesen in der Laubschicht gute Überwinterungsmöglichkeiten und können im Frühjahr sofort wieder das Bodenleben aktivieren. Die bis dahin weitgehend verrotten Blätter werden einfach in den Boden eingearbeitet. In einer ruhigen Gartenecke können Sie auch einen Laubhaufen (vermischt mit etwas Gehölzschnitt) auftürmen, der als Winterquartier für Igel und diverse Nutzinsekten dienen kann.

Achtung: Auch dieses Jahr sind wieder zahlreiche Kastanienblätter von der Kastanienminiermotte befallen. Diese Blätter bitte nicht auf den Komposthaufen geben, da die Gefahr besteht, dass die Puppen der Miniermotten in den Blättern überwintern. Auch die Grünschnittsammelstellen im Landkreis nehmen dieses Material nicht an. Empfohlen wird, das befallene Laub über die Restmüll- oder Biotonne zu entsorgen.

Haben Sie noch Fragen?
Abfallberatung Tel.: 0761 2187 9707 www.lkbh.de/alb
Kompostberatung in Ihrer Gemeinde:
 Die Telefonnummer finden Sie auf dem Abfallkalender



REDAKTIONSSCHLUSSÄNDERUNG

In der KW 44 wird der Redaktionsschluss wegen des Feiertags am Mittwoch, 1. November 2023, Allerheiligen, auf **Montag, 30. Oktober 2023, 12:00 Uhr** vorverlegt.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

79224 Umkirch, Vinzenz-Kremp-Weg 1
 Telefon: (07665) 50518, Telefax: (07665) 50539
 E-Mail: vhs@umkirch.de, Homepage: www.vhsumkirch.de

Für Sie aktuell im neuen VHS-Programm!

Ausgewählte und spannende Vorträge:

Die Inflation 1923 am Beispiel der Gemeinde Umkirch

Daniel Schneider, Magister Artium, Diplom-Archivar (FH)

Die Inflation 1923 war eine der folgenschwersten Geldentwertungen der Geschichte und ist noch ein Jahrhundert später ein deutsches Trauma. Die Hyperinflation griff tief in das wirtschaftliche Leben und den Alltag der Menschen im Breisgau ein. Am Beispiel der Gemeinde Umkirch sollen die Auswirkungen der Inflation 1923 exemplarisch für viele anderen Kommunen im Breisgau dargestellt werden.

Y101.050

Termin: Freitag, 03.11.2023, 18:00 - 20:00 Uhr

Dauer: 1 Termin

Kosten: € 8,-

Kursort: Kultur- und Vereinshaus, 2. OG, Raum 30



Lärm macht krank

Ahsen Enderle-Ammour, Hörgeräteakustiker
 Gesundheitsvorsorge durch Gehörschutz.
 Gehörschutz heißt, Lebensqualität erhalten.

Lärm ist überall (privat, beruflich, Freizeit). Lärm ist aber nicht gleich „Lärm“. Dieser Kurs erläutert für Jung und Alt, wie Lärm entsteht, wie Lärm unserer Gesundheit schaden kann und wie wir uns schützen können.

Y303.522

Termin: Mittwoch, 15.11.2023, 18:30 - 20:00 Uhr

Dauer: 1 Termin

Kosten: € 8,-

Kursort: Kultur- und Vereinshaus, 2. OG, Raum 30

Unsere Zivilisationskrankheiten

Gero Teitge, Ganzheitlicher Gesundheitsberater, Fitness- und Ernährungscoach

Der Sinn und Zweck dieses Vortrages wird deshalb darin bestehen, dass wir uns gemeinsam die Ursachen für unsere Kulturtypischen Krankheiten und Beschwerden näher ansehen und prüfen, was jeder von uns tun kann, um einer gesünderen, vitaleren und beschwerdefreieren Zukunft entgegenzublicken!

Y303.524

Termin: Mittwoch, 15.11.2023, 18:30 - 20:00 Uhr

Dauer: 1 Termin

Kosten: € 8,-

Kursort: Kultur- und Vereinshaus, 2. OG, Raum 30

Hüftschmerzen richtig verstehen und behandeln

Prof. Dr. Lukas Konstantinidis, Facharzt für Orthopädie und Unfallchirurgie

Im Rahmen des Vortrags werden die häufigsten Ursachen von Hüftschmerzen inkl. der therapeutischen Konsequenzen erläutert.

Y303.515

Termin: Donnerstag, 16.11.2023, 18:00 - 19:00 Uhr

Dauer: 1 Termin

Kosten: € 5,- VHS Verwaltungsgebühr (Vortrag kostenfrei)

Kursort: Kultur- und Vereinshaus, 1. OG, Raum 24

Wir freuen uns über Ihre Anmeldung, online, über unsere Homepage www.vhsumkirch.de oder auch gerne telefonisch unter 07665/505-16 oder 07665/505-18.



Umkircher Wochenmarkt




**samstags
 von 7:30 - 12:30 Uhr
 auf dem Gutshof**

ZITAT DER WOCHE

*Lebe in der Gegenwart,
 um für die Zukunft bereit zu sein.*

Charles Kingsley



Erntefest in der Füchse-Naturgruppe

Auch in den Kindergarten-Naturgruppen hält der Herbst allmählich Einzug und mit ihm kommen all die Schätze, die die Natur für uns bereithält - passend dazu feierten wir kürzlich unser Erntefest:

Die Kinder durften verschiedenes Obst und Gemüse mitbringen, welches wir gemeinsam zubereiteten. Also raus mit den Schneidbrettern und frisch ans Werk!

Am Ende hatten wir eine reiche Auswahl, die wir uns im Mittagstisch inmitten eines selbstgestalteten Naturmandalas gemeinsam schmecken ließen.

Auch stimmten wir zusammen das Lied „Der Herbst ist da!“ an – wir sind also aktuell in froher Herbststimmung, freuen uns über die goldenen Herbsttage und genießen den Wandel der Natur, der sich nun deutlich auch bei uns im Wald zeigt.

Herbstliche Grüße von der Füchse-Naturgruppe!



Erntedank in der Füchsegruppe

Evangelische Kirchengemeinde



Binkeweg 14 • 79224 Umkirch
Tel.: 07665 / 97 21 03
Internet: www.eki.u.de
e-Mail: umkirch@kbz.ekiba.de

Öffnungszeiten des Pfarrbüros umkirch@kbz.ekiba.de

Mittwoch 14.00 – 16.00 Uhr

Donnerstag 9.00 – 12.00 Uhr

Diakonin Friederike Schilka: friederike.schilka@kbz.ekiba.de

Pfarrer Christian Lepper: Tel: 972103 Mobil: 0171 5570511

Mail: christian.lepper@ekiba.de

Sonntag, 29. 10.2023

10.00 Uhr Gottesdienst, Prädikantin Doris Thiel, Evang. Gemeindezentrum, Umkirch

KINDERBIBELWOCHELENDE

HEY! ICH LASS MICH NICHT VERBIEGEN

EIN WOCHENENDE AUF DEN SPUREN MARTIN LUTHERS

WAS ERWARTET EUCH:

VIELE LUSTIGE AKTIONEN UND SPIELE RUND UM MARTIN LUTHER,
EINE ÜBERNACHTUNG IM GEMEINDEHAUS,
EINE SPANNENDE NACHTWANDERUNG UND GANZ VIEL SPASS!

FÜR WEN?
ALLE INTERESSIERTEN KINDER VON DER 1. KLASSE BIS ZUR 4. KLASSE

**28. OKTOBER BIS
29. OKTOBER**

MIT ABSCHLIESSENDEM GOTTESDIENST
AM SONNTAG FÜR DIE GANZE FAMILIE

EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDEN IM KATSERSTUHL: BREITSACH, BÖTZINGEN, IHRINGEN, MARCH, UMKIRCH, VOGSBURO

Dienstag, 31. 10.2023

18.00 Uhr Regio-Gottesdienst zum Reformationstag, Pfarrer Sebastian Bernick, Evang. Kirche, Ihringen

Die Evangelische Kirchengemeinde Ihringen lädt alle Christ:innen aus dem Kooperationsraum Kaiserstuhl herzlich ein zu einem gemeinsamen Gottesdienst am Reformationstag.

WORT DER FREIHEIT

Regionaler Gottesdienst zum Reformationstag
Am 31. Oktober 2023 ; 18.00 h
Kirche Ihringen
Pfr. Sebastian Bernick, Pfr. Andreas Gripenrog

Sonntag, 05.11.2023

10.00 Uhr First Sunday Gottesdienst

Prädikantin Lydia Rau

FIRST SUNDAY 2023

WAS BLEIBT BESTEHEN?

Einladung zum
Gottesdienst
mit Prädikantin
Lydia Rau

Musik //
Elisabeth Horzig

10 Uhr

Evangelische Kirche Umkirch
Binkeweg 14 (Ortsausgang Richtung Hugstetten)



ALLROUNDER GESUCHT

Die Evangelische Kirchengemeinde Umkirch sucht „eine gute Seele (m/w/d)“

für ihr Gemeindezentrum mit Pfarrhaus im Binkeweg in Umkirch. Zu den Aufgaben gehören die Betreuung und Bedienung der technischen Anlagen inkl. unserer Holz Pelletheizung, die Betreuung von baulichen Maßnahmen, organisatorische und tatkräftige Unterstützung. Die Vergütung erfolgt über die Mini-Job-Regelung.

Für weitere Informationen: Pfr. Christian Lepper,
Binkeweg 14, Umkirch

Tel: 07665/ 972103, Mail: umkirch@kbz.ekiba.de

VERANSTALTUNGEN IN UNSERER NACHBARGEMEINDEN MARCH

Freitag, 27.10.2023

16.00 Uhr Pfadfinder Gruppe „Panther“, Martin-Luther-Kirche, Hugstetten

19.30 Uhr Ökumenischer Singkreis, Evang. Gemeindezentrum, Buchheim

Samstag, 28.10.2023

18.00 Uhr Abendgottesdienst „VOM TEILEN UND VOM ANTEIL NEHMEN“ Prädikantin Doris Thiel, Martin-Luther-Kirche, Hugstetten

Besinnlicher Gottesdienst am Samstagabend

Am Samstag, **28.09.23** lädt ein Team um Prädikantin Doris Thiel herzlich zu einem besinnlichen Abendgottesdienst ein. Er findet um 18 Uhr in der Martin-Luther-Kirche Hugstetten statt und hat dieses Mal das Thema: **Vom Teilen und vom Anteilnehmen.**

BÖTZINGEN

Samstag, 28.10.2023

17.00 Uhr Kinder-Bibel-Wochenende: „HEY! ICH LASS MICH NICHT VERBIEGEN“ Ein Wochenende auf den Spuren Martin Luthers mit vielen lustigen Aktionen und Spielen, Übernachtung im Gemeindehaus, einer spannenden Nachtwanderung und ganz viel Spaß! Evang. Gemeindezentrum, Bötzingen

Sonntag, 29.10.2023

15.00 Uhr Familiengottesdienst zum Abschluss des Kinder-Bibel-Wochenendes Evang. Kirche, Bötzingen

Wochenspruch

Lasse dich nicht vom Bösen überwinden, sondern überwinde das Böse mit Gutem.
Römer 12,21

Es grüßt Sie Ihr Pfarrer Christian Lepper, Gemeindediakonin Friederike Schilka und der Kirchengemeinderat.

Römisch-Katholische Kirchengemeinde March-Gottenheim

Engelgasse 25, 79232 March-Hugstetten

Tel. 07665 425300

info@kath-MarGot.de

www.kath-MarGot.de

**Gottesdienste im Zeitraum 28.Oktober – 05.November 2023****Samstag, 28.10.**

18.30 Uhr St. Georg, Buchheim Vorabendgottesdienst

Sonntag, 29.10. 30. Sonntag im Jahreskreis

09.00 Uhr St. Laurentius, Bötzingen Eucharistiefeier

10.30 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch Umkirch - einfach Klassik & mehr Eucharistiefeier - Kirchenchor Wasenweiler singt Jazz-Messe von Bob Chilcott

10.30 Uhr St. Gallus, Hugstetten Eucharistiefeier

Montag, 30.10.

19.00 Uhr St. Vinzentius, Neuershausen Eucharistiefeier

Dienstag, 31.10.Reformationstag

18.00 Uhr St. Gallus, Hugstetten Rosenkranz

19.00 Uhr St. Pankratius, Holzhausen Vorabendgottesdienst zu Allerheiligen

Mittwoch, 1.11.Allerheiligen

09.00 Uhr St. Laurentius, Bötzingen Eucharistiefeier

10.30 Uhr St. Stephan, Gottenheim Eucharistiefeier mitgestaltet vom Kirchenchor

10.30 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch Eucharistiefeier

11.00 Uhr Friedhof Hugstetten, Hugstetten Gräberbesuch

11.30 Uhr Friedhof Umkirch, Umkirch Gräberbesuch

14.00 Uhr Friedhof Gottenheim, Gottenheim Gräberbesuch mitgestaltet vom Kirchenchor, dem Musikverein und dem Männergesangsverein

14.00 Uhr Friedhofskapelle Neuershausen, Neuershausen Gräberbesuch

16.00 Uhr Friedhof Buchheim, Buchheim Gräberbesuch

Donnerstag, 2.11.Allerseelen

19.00 Uhr St. Stephan, Gottenheim Eucharistiefeier an Allerseelen, mitgestaltet vom Musikverein Gottenheim

19.00 Uhr St. Gallus, Hugstetten Eucharistiefeier an Allerseelen

Freitag, 3.11.Herz-Jesu-Freitag

15.30 Uhr Tagespflege Umkirch, Umkirch Andacht

19.00 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch Eucharistiefeier

Samstag, 4.11.

10.00 Uhr St. Laurentius, Bötzingen Andacht „Nehmt Neuland unter eure Füße“ - Pilgerweg durch die „Pfarrei-neu“: Morgengebete

18.30 Uhr St. Stephan, Gottenheim Vorabendgottesdienst

Sonntag, 5.11. 31. Sonntag im Jahreskreis

09.00 Uhr St. Pankratius, Holzhausen Eucharistiefeier

10.30 Uhr St. Gallus, Hugstetten Familienmesse

INFORMATIONEN AUS UNSERER KIRCHENGEMEINDE**Bitte beachten:**

**In den Herbstferien (30.10.-03.11.2023) ist das Pfarrbüro nachmittags (14:00 – 17:00) geschlossen!
Herz & Hand**

WICHTIGE INFO!

Der Ausgabetag nächste Woche wird wegen des Feiertages auf **Donnerstag, 02.11.2023** verlegt.

Выпуск в среду, 1 ноября. опущено,

Поэтому выпуск в четверг, 2 ноября. с 12:00 до 13:30.

The edition on Wednesday, November 1st. omitted,

That's why the issue is on Thursday, November 2nd. from 12-1.30 p.m.

Выпуск у среду, 1 листопада. опущено,

Тому выпуск у четвер, 2 листопада. з 12-13.30 год.

Izdanje u srijedu, 01.11. izostavljeno, Zato je broj u četvrtak 02.11. od 12-13.30 sati.

Gerne können Sie auch weiterhin Lebensmittel vorbeibringen. Wir sind am Ausgabetag ab 11 Uhr bei der St. Gallus-Kirche Hugstetten.

Für das Herz & Hand-Team: Astrid Siegel

Jeden 5. Sonntag im Monat bieten wir unseren Sonntagsgottesdienst in Umkirch unter dem Motto:

„Einfach Klassik und mehr“ an.

Herzliche Einladung dazu am **29. Oktober** in der kath. Kirche Mariä Himmelfahrt um 10:30 Uhr. Diesmal wird die Eucharistiefeier in besonderer Weise musikalisch mitgestaltet vom Kirchenchor Wasenweiler. Sie singen von Bob Chilcott „A little Jazz Mass“ und werden dabei begleitet von einer Jazz-Combo mit Piano, Bass und Schlagzeug.

Neben dem Ordinarium (Kyrie, Gloria, Sanctus-Benedictus und Agnus Dei) haben aber auch die Gottesdienstbesucher natürlich selbst Gelegenheit, sich beim Gemeindegesang einzubringen.

VORANKÜNDIGUNG

Am Sonntag, 12. November, um 16:00 Uhr findet im Rahmen der Marcher Kulturtag eine Lesung in der Buchheimer Kirche statt. Thomas Weiß liest aus seinem Buch „Teuerste Freundin - Frauen um Johann Peter Hebel“.

Umrahmt wird die Lesung von alemannischen Liedern vorgetragen von Thomas Marx.

Bitte merken Sie sich den Termin vor!

Leuchtende Adventsfenster

Bald strahlen wieder die Augen beim Öffnen bunter Türchen...

Auch dieses Jahr lädt der begehbare
Adventskalender in Hugstetten-Buchheim
zum abendlichen Spaziergang ein!

Dafür brauchen wir EUCH!

An einem bestimmten Tag im Dezember wird Euer Fenster hell
erstrahlen und uns die Vorfreude auf Weihnachten versüßen!
Die Fenster dürfen *individuell nach eigenen Ideen und Vorlieben*
gestaltet werden.

Wir freuen uns über Ihr Interesse!
Weitere Infos gibt es bei Veronika Hofmayer
unter v_banholzer@hotmail.com
Natürlich darf man sich auch gleich zum Wunschtermin anmelden!
(Anmeldeschluss 12.11.)

Veronika Hofmayer für das Gemeindeteam Hugstetten-Buchheim



AUS DEN VEREINEN



Judosportzentrum Umkirch

Aerobic für Erwachsene und Jugendliche (ab 12 Jahre):
Montag von 18.00 – 18.50 Uhr für Anfänger und Fortgeschrittene Trainerin: Nancy Herz

Judo für Erwachsene und Jugendliche (ab 12 Jahre):
Montag von 19.00 - 20.30 Uhr für Anfänger und Fortgeschrittene Trainer: Dietmar Meiser

Judo für Kinder (5 bis 8 Jahre):
Donnerstag von 16.45 – 17.45 Uhr für Anfänger
 Trainerin: Nancy Herz

Judo für Kinder (7 bis 14 Jahre):
Donnerstag von 18.00 – 19.30 Uhr für Anfänger und Fortgeschrittene Trainerin: Nancy Herz

Aerobic für Erwachsene und Jugendliche (ab 12 Jahre):
Freitag von 18.00 – 18.50 Uhr für Anfänger und Fortgeschrittene Trainerin: Nancy Herz

Judo für Erwachsene und Jugendliche (ab 12 Jahre):
Freitag von 19.00 - 20.30 Uhr für Anfänger und Fortgeschrittene Trainer: Dietmar Meiser

Ansprechpartner des JSC Umkirch:

Cheftrainer: Fredy Herz, Telefon 07665-6374,

E-Mail: fredyherz@bairbi.de

Vorsitzende: Caroline Neuwöhner, Tel.: 07665-9689425,

E-Mail: clacord@web.de

Weitere Infos finden Sie auch auf unserer Homepage:

www.jsc-umkirch.de

Bei uns ist immer was los....Stillstand ist ein Fremdwort für uns, deshalb haben Ben und Martin für den Gelbgurt trainiert und natürlich bestanden.



LUST AUF JUDO?

Schnuppertraining für Groß und Klein ist jederzeit möglich



Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Umkirch

info@drk-umkirch.de

www.drk-umkirch.de

Senioren gymnastik,
 montags 9.30 Uhr, Rot-Kreuz-Raum 8565 u. 6225

Tanzkreis ab 50,
 freitags 9.30 Uhr, Bürgersaal 0761/445464

Bewegungstreff im Freien
 donnerstags 16.00 Uhr, Gutshof 99445 u. 7468

Gedächtnistraining
 dienstags 10.00 Uhr, Rot-Kreuz-Raum 8849



Änderung Uhrzeit

Donnerstag um 16.00 Uhr auf dem Gutshofplatz.

Wenn sie Fragen haben Tel. 99445 G. Augsten oder
 Tel. 7468 L. Maier.

Das **Fahrrad fahren** beginnt wieder im Frühjahr.
Viel Spaß dabei.

Ihr Rotes Kreuz Umkirch



Kleintierzuchtverein C 192 Umkirch 1920 e.V.

Vereinschau des Kleintierzuchtverein Umkirch

**Liebe Kleintierfreunde,
Bürger und Bürgerinnen von Umkirch**

Der Kleintierzuchtverein Umkirch möchte Sie nach langer Corona-bedingten Auszeit, in unsere Kleintierzuchtanlage zur einer Kleinen Vereinschau, in Form einer Tierpräsentation in einer anderen Art recht herzlich einladen.

**Diese findet am Sonntag, den 05.11.23
von 9.00 Uhr- bis ca. 16.00 Uhr
im Bühlweg Umkirch statt.**

Aus organisatorischen Gründen und wegen fehlendem Personal können wir leider die Vereinschau wie früher in der Turn und Festhalle in Umkirch nicht mehr so präsentieren.

Es freut sich der
Kleintierzuchtverein
Umkirch auf
Ihren Besuch.

Einladung zu unserer Vereinschau in Form einer Tierpräsentation

Wie schon erwähnt wurde findet unsere diesjährige "Vereinschau" in einer anderen Form und an einem anderen Ort statt.

Diese findet am Sonntag den 05.11.23 in unserer Gemeinschaftszuchtanlage in Umkirch statt, von 9.00 – 16.00 Uhr .

Hier werden unsere Tiere in Volieren gezeigt.

Und für das kleine leibliches Wohl gibt es verschiedene Gerichte, zum größten Teil auf die "Hand", Grillwürste, Steak, Pommes und für die wollen eine warme Kürbissuppe, auch für unsere vegetarische Gäste geeignet.

Es wird auch eine Kaffee und Kuchentheke geben.

Der Kleintierzuchtverein möchte nach 4 Jahren sich wieder mal präsentieren. Aufgrund der Corona- Pandemie und auch durch teilweise verschärfte Gesetzliche Vorgaben der Tierzucht fehlt es uns an Züchter und Helfer, aber nichtsdestotrotz möchte der Kleintierzuchtverein, der über 100 Jahre alt ist, nicht von der Bildfläche verschwinden, deshalb probiert er dies mit dieser Form der Ausstellung.

Wir hoffen das die Bürger und Bürgerinnen von Umkirch uns trotzdem unterstützen, „**im kleinen aber feinen Rahmen.**“

**Es freut sich der Kleintierzuchtverein Umkirch
mit Clemens Hug als 1. Vorsitzender**

VfR-Umkirch e.V.



**Fußball - Volleyball - Inline Street Hockey
Erwachsenengymnastik - Eltern-Kind-Turnen
Kinderturnen**

Franz-Heitzler-Weg 2, 79224 Umkirch, Tel. 75 48
Homepage: <http://www.vfr-umkirch.de>
eMail: info@vfr-umkirch.de

Aktuelles beim VfR

Tannenbaumverkauf 2023

Auch dieses Jahr werden wir beim VfR wieder unseren traditionellen Tannenbaumverkauf durchführen. Um besser planen zu können freuen wir uns über eure Reservierungen unter:
tannenbaum@vfr-umkirch.de



QR-Code für
Reservierung

Nordmann-Tanne:

bis 2,0m 35€
bis 2,50m 40€
Sondergrößen auf Anfrage

Die Abholung ist am 08./09. Dezember im Mühlbachstadion möglich.

Nähere Infos folgen.

VfR-Abteilung Fußball

1. Mannschaft (Kreisliga A)

SG Wasser/Kollmarsreute - SG Solvay/Umkirch 2:2 (1:0)

Seit Jahren gelingt es dem SV Solvay nicht, nun auch nicht in der SG mit dem VfR Umkirch, den Knoten zu durchschlagen, um in Wasser einen Dreier einzufahren. Der spielerischen Vorteile der Gäste insbesondere in der ersten Halbzeit standen Pfosten, Latte und eine starke Leistung des heimischen Keepers Dominik Ziser im Weg. Dagegen gelang der Heimelf mit der einzigen Torchance der ersten Hälfte durch Mervin Seiboth (9.Min.) die glückliche Pausenführung.

Nach dem von Tom Zettl in der 59. Min. sicher verwandelten Elfmeter wähten sich die Gäste endlich auf der Siegerstraße. Die cleveren Platzherren konnten jedoch nochmals durch Felix Winnewisser (73.Min.) vorlegen, ehe Lukas Metzinger (79. Min.) den Ausgleich erzielte. In der hektischen Schlussphase hatten beide Teams noch einige Gelegenheiten das Spiel für sich zu entscheiden. So blieb es schlussendlich beim insgesamt gerechten Remis.

1:0 Seiboth (9.), 1:1 Zettl (59./FE), 2:1 Winnewisser (73.), 2:2 Metzinger (83.)

Nächste Begegnungen:

So 29.10.23 um 11:00Uhr FC Teningen 2 - SG Solvay/Umkirch (Auswärtsspiel)

Mi 01.11.23 um 13:00Uhr SG Solvay/Umkirch - Polizei-SV Freiburg (Heimspiel)



SONSTIGES



LANDRATSAMT
BREISGAU-
HOCHSCHWARZWALD

Pflanzenschutz - Sachkundelehrgang für Landwirt

Das Pflanzenschutzgesetz schreibt vor, dass alle Personen, die beruflich Pflanzenschutzmittel anwenden oder verkaufen, sachkundig sein müssen.

Das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, Außenstelle Breisach bietet folgenden Basislehrgang „Sachkundenachweis

“Pflanzenschutz“ in online an. Der Lehrgang umfasst diverse Unterrichtsabende und schließt mit einer Prüfung ab.

Lehrgang	Terminplan	Prüfung
Landwirte (Ackerbau, Grünland, Obstbau, Gemüsebau) von 19:00–22:00 Uhr	05.12.2023 11.12.2023 14.12.2023 08.01.2024 10.01.2024 15.01.2024	23.01.2024

Die Lehrgangs- und die Prüfungsgebühr betragen jeweils € 40,- (zusammen € 80,-).

Interessierte Personen sollten sich mit Namen, Adresse, Geburtsdatum und Geburtsort umgehend beim Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, Fachbereich Landwirtschaft, per email landwirtschaft@lkbh.de anmelden. Nach ihrer Anmeldung wird ihnen ein Link für die Kursteilnahme zugesandt.

Weitere Auskünfte erteilt für den Lehrgang in Breisach, Pflanzenproduktionsberater Raphael Maurath **0761 2187-5823**.



LANDRATSAMT
BREISGAU-
HOCHSCHWARZWALD

Schnittkurse des Lehr- und Versuchsgartens für Obstbau des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald

Der Lehr- und Versuchsgarten des Fachbereichs Landwirtschaft des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald bietet im November und Dezember zwei Schnittkurse an.

Vom **23. bis 25. November 2023** geht es im Schnittkurs Streuobst um das Schneiden von Bäumen aller Obstarten und Baumformen wie Halb- und Hochstamm in Gärten und auf Obstwiesen. Der Theorieteil am **Donnerstag, 23. November**, findet von **18:00 bis 21:00 Uhr** in der Außenstelle des Landratsamtes am Europaplatz in Breisach statt. Die Praxistage am Freitag, 24. November, von 09:00 bis 16:00 Uhr und am Samstag, 25. November, von 09:00 bis 13:00 Uhr werden dann in Gärten und Obstwiesen der Teilnehmer durchgeführt. Referenten sind Hansjörg Haas, Stefanie Lapcik, Stephan Schätzle und Tobias Schneider. Die Teilnahmegebühr beträgt 100 Euro. Der Anmeldeschluss ist am **15. November 2023**

Am **8. und 9. Dezember 2023** folgt dann der Schnittkurs Spindel und Beeren. Hier geht es um das Schneiden von Spindeln, also kleinkronigen Bäumen aller Baumobstarten, und Beerenobst. Der Kurs startet am **Freitag, 8. Dezember**, mit dem Theorieteil ab **09:00 Uhr** in der Außenstelle des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald am Europaplatz 1 in Breisach.

Nachmittags bis 16:00 Uhr und Samstag, 9. Dezember, von 09:00 bis 13:00 Uhr folgt dann der Praxisteil im Lehr- und Versuchsgarten für Obstbau in Freiburg-Opfingen. Referenten sind Stefanie Lapcik, Stephan Schätzle und Tobias Schneider. Die Teilnahmegebühr für diesen Kurs beträgt 75 Euro. Anmeldeschluss ist am 30. November 2023.

Bei allen Kursen ist auf wetterfeste Kleidung zu achten. Werkzeuge wie Handscheren und -sägen sollen, wenn vorhanden, mitgebracht werden. Die Teilnehmer, die ihre Gärten zur Verfügung stellen, werden gebeten, für mindestens eine Leiter zu sorgen. Ein Versicherungsschutz für selbst verschuldete Unfälle besteht nicht, die Teilnahme ist auf eigene Gefahr.

Verbindliche Anmeldungen bitte beim Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, Fachbereich Landwirtschaft, Telefon 0761 2187-9580, oder per E-Mail an landwirtschaft@lkbh.de. Nach erfolgter Anmeldung erhalten die Teilnehmer eine Rechnung, das genaue Programm und weitere Einzelheiten über den Ablauf der Kurse.

ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS

Danke

*Du bist nicht mehr
da wo du warst,
aber du bist immer in
unseren Herzen.*



Alfons Daniel Schmalz

16.06.1936 – 24.09.2023

Herzlichen Dank allen, die sich mit uns
verbunden fühlten, mit uns Abschied nahmen
und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise
zum Ausdruck brachten.

Umkirch,
im Oktober 2023

Im Namen aller Angehörigen
Lucie Schmalz

Privater Floh- und Kleidermarkt Umkirch

am Samstag, den 28.10. von 11-16 Uhr,
im Tröscheweg 2/2a



**UNSERE BELIEBTESTE
AKTION IST WIEDER DA.**

**4 + 2 = 6 ANZEIGEN
ODER 3 + 1 = 4 ANZEIGEN**

Unsere Aktion* ist vom 11.09.23
(KW 37) bis 12.11.23 (KW45) gültig.

*Unsere Aktionsbedingungen entnehmen Sie unter www.primo-stockach.de/aktionen

PRIMO
Verlag | Druck | Service

✉ anzeigen@primo-stockach.de
🌐 www.primo-stockach.de

Danksagung

*Was man tief in seinem Herzen besitzt,
kann man nicht durch den Tod verlieren.*

Wir danken allen sehr herzlich, die sich in der Trauer
um unsere liebe Verstorbene

Klothilde Schamp

geb. Hirzle

mit uns verbunden fühlen, ihre Anteilnahme in vielfältiger,
liebvoller Weise zum Ausdruck brachten und mit uns ge-
meinsam Abschied nahmen.

Umkirch, im Oktober 2023

Im Namen aller Angehörigen
Familie Schamp

Insektenschutz aus der Region



Schlatter
Insektenschutz • Haustüren • Küchen • Fenster
... endlich Ruhe

Burgunderweg 2, 79291 Merdingen
07668 / 95 22 90
www.schlatter-merdingen.de

10%* HERBST-AKTION

*auf neue Elemente



WINTER

• Solar
• Sanitär
• Heizung
• Blechnerei
• Kundendienst

Dorfstraße 34
79232 March-Hugstetten
Telefon 0 76 65 22 05
Telefax 0 76 65 4 07 27
www.winter-sanitaer-heizung.de
winter-sanitaer-march@t-online.de

Wir suchen langfristig eine Reinigungskraft für unsere Ferienwohnungen in Gottenheim

Arbeitszeit nach Absprache (auch Wochenende).
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

info@ferienwohnung-am-muehlbach.de
www.ferienwohnungen-am-muehlbach.de

Täglich frischer Feldsalat.

Jetzt auch Eier, Kartoffeln, Kürbis,
Zwiebeln und Äpfel bei uns!



Mo.-Fr. 9.00 - 18.00 Uhr
Sa. 9.00 - 14.00 Uhr

Harald Wochner · Merdingen (Aussiedlerhof)
Wasenweiler Straße 1 · Tel. 07668-95 16 77
M. 0172 620 852 9 · www.wochner-landfrisch.de



BIER-BACKTEIG-CHAMPIGNONS IM LINGUINE-NEST AN PILZSCHAUM UND HERBSTLICHEM PFIFFERLING-BLATTSALAT MIT TRAUBEN

ZUTATEN

FÜR 4 PORTIONEN

BIER-BACKTEIG-CHAMPIGNONS

300 g Champignons
150 g Weizenmehl
100 ml Pils-Bier
100 ml Milch
2 Eier
Salz, Pfeffer aus der Mühle
Rapsöl zum Ausbacken

LINGUINE-NEST

350 g Linguine-Nester (ital. Nudelsorte - gibt es im Supermarkt)
2 EL geriebener Parmesan
frische Thymianblätter

PILZSCHAUM

200 g Champignons, fein geschnitten
2 Schalotten, geschält, fein gewürfelt



1 EL Butter
2 Zehen Knoblauch, geschält, fein gewürfelt
100 ml Portwein (alternativ: Gemüsebrühe)
250 ml Gemüfefond
Salz, Pfeffer, Thymian
1 EL Mascarpone

HERBSTLICHER PFIFFERLING-BLATTSALAT MIT TRAUBEN

1 Schalotte, gehackt
4 EL Traubenkernöl
2 EL Apfelessig
1 EL Zitronensaft
Salz, Pfeffer aus der Mühle
120 g Pfifferlinge, geputzt
2 EL Butter
200 g Trauben, gewaschen
200 g Blattsalate, gerüstet

ZUBEREITUNG

BIER-BACKTEIG-CHAMPIGNONS:

Champignons putzen. Alle anderen Zutaten (ohne das Öl) miteinander zum Bier-Backteig verrühren, durch ein Sieb passieren und etwa 15 Minuten ruhen lassen. Champignons nacheinander durch den Backteig ziehen und in heißem Rapsöl ausbacken.

LINGUINE-NEST:

Nudelwasser aufstellen und Linguine Nester nach Packungsanweisung al dente kochen, dann absieben.

PILZSCHAUM:

Champignons und Schalotte in der Butter goldbraun anrösten. Den Knoblauch zugeben und zwei Minuten mitrösten, dann mit Portwein und 50 g vom Gemüfefond ablöschen und einkochen. Mit den restlichen 200 ml Gemüfefond auffüllen, 5 Minuten köcheln lassen, mit Salz, Pfeffer und Thymian abschmecken. Dann mit Mascarpone aufmixen. Durch ein feines Sieb passieren, vor dem Servieren nochmals aufschäumen.

HERBSTLICHER PFIFFERLING-BLATTSALAT MIT TRAUBEN:

Schalotte mit Essig, Öl und Zitronensaft verrühren. Mit Salz und Pfeffer abschmecken. Pilze halbieren. Butter in einer Bratpfanne erhitzen. Pilze dazugeben und bei mittlerer Hitze ca. 2 Minuten braten. Mit Salz und Pfeffer abschmecken. Trauben halbieren. Blattsalate mit Pfifferlingen und Trauben auf vier Salattellern anrichten. Mit dem Dressing beträufeln; Salatteller auf den Tisch stellen.

Nudelnester und Bier-Backteig-Champignons auf vier Tellern mit geriebenem Parmesan und frischen Thymianblättern anrichten und servieren.

TIPPS & TRICKS

Speisen mit Champignons schadet ein nochmaliges Erhitzen nicht - allerdings gilt dies nur, wenn sie nach dem ersten Servieren im Kühlschrank aufbewahrt werden. Waldpilze hingegen bitte keinesfalls erneut aufwärmen. Linguine sind eine Pasta-Art, die Spaghetti ähneln, aber im Unterschied zu diesen abgeflachte Ränder haben. Die Nudeln gibt es bereits fertig in Form eines Nestes. Falls im Geschäft nicht vorhanden, gekochte Linguine mit Hilfe eines Glasschüsselchen auf dem Teller in Nestform arrangieren.

Ludwig Figlestahler

Bestattungsdienst

† Überführung / Abholung
† Aufgeben der Todesanzeige
† individuelle Betreuung

† Erledigung aller Formalitäten
† Organisation der Beerdigung
† Tag und Nacht erreichbar

Milchstr. 9, 79206 Breisach-Gündlingen, Tel.: 07668/902090, Mobil: 0170/2137708

Wir sind Tag und Nacht erreichbar

Meier  **Bestattungen**

79288 Gottenheim
Carl-Frey-Str. 7
07665 / 7982

Handy 0171 / 99 73 213
info@meier-bestattungen.de
www.meier-bestattungen.de

79268 Bötzingen
Hauptstr. 36
07663 / 2387

STARKES DUO. AUS EINS MACH ZWEI

Erleben Sie das maximale Lesevergnügen mit minimalen Aufwand.
Ihr innovatives Heimatblatt wartet bereits auf Sie.



 **PRIMO**
Heimat, Deine Blättle.

Online lesen!
www.myeblaette.de

Laden im
 **App Store**

JETZT BEI
 **Google Play**

WICHTIGE INFORMATION

Vorgezogener Anzeigenschluss in KW 44!

 **PRIMO**
Verlag | Druck | Service

BITTE BEACHTEN! Ihre Anzeige soll in KW 44 erscheinen?
Dann buchen Sie einen Tag früher!

Aufgrund von **Allerheiligen** am 01. November 2023
ändert sich der Anzeigenschluss wie folgt:

Anzeigenschluss Montag → Freitag in der Vorwoche 9 Uhr

Anzeigenschluss Dienstag → Montag 9 Uhr

Anzeigenschluss Mittwoch → Dienstag 9 Uhr

Bei Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen muss
Ihre Anzeige für KW 44 spätestens am Freitag, 27.10.2023
im Verlag eingehen.

 0 77 71 93 17-11
 anzeigen@primo-stockach.de

www.primo-stockach.de





Unseren Musterkatalog auf www.primo-stockach.de anschauen.

Wer früh bucht, bekommt 10% Rabatt

Suchen Sie sich jetzt gleich Ihr Wunsch-Motiv aus und senden Sie uns Ihren Anzeigenauftrag bis zum **01.11.2023**.
Dann erhalten Sie einen **Rabatt von 10%**!

Ihre Weihnachts- und Neujahrsgrußanzeige ist somit rechtzeitig auf dem Weg und Sie können sich ganz entspannt Ihrem Weihnachtsgeschäft widmen.

Wer viel bucht, spart zusätzlich 5% bis 10%

Grüßen Sie auch Ihre Kunden und Geschäftspartner in Ihren Nachbargemeinden. Machen Sie von unseren günstigen Kombinationsangeboten Gebrauch! Natürlich können Sie auch alle anderen Ausgaben frei nach Ihren Wünschen kombinieren, nicht nur die aus Ihrer direkten Nachbarschaft.

3 Ausgaben: 5% Rabatt **5 Ausgaben: 10% Rabatt**

Wer online bucht, bekommt 5% Rabatt

Sie mögen es einfach und bequem? Dann buchen Sie doch im Internet!
Unser Online-Kalkulator spart Ihnen Zeit und Geld.

Auf www.primo-stockach.de können Sie Ihre Anzeige in wenigen Schritten aufgeben.
Der Anzeigenpreis wird direkt berechnet. Jetzt testen!

jetzt wärmewendemachen

#wärmewendemachen

Wenn wir die Wende nicht schaffen, schafft er sie auch nicht mehr. Jetzt ist die Zeit, eine lebenswerte Zukunft für uns zu schaffen. Für unsere heimischen Tiere. Und für unsere Region. Lass uns gemeinsam die Wärmewende gestalten: waermewendemachen.de



badenova

Energie. Tag für Tag

Blisterzentrum Südbaden – Umkirch Midijob Bürohilfe

Für das Blisterzentrum Südbaden der Bad Apotheke in Umkirch suchen wir ab sofort eine Bürohilfe (m/w/d) für ca. 15 Wochenstunden, u.a. für:

Erstellung von Monatsrechnungen,
Betreuung des Mahnwesens und Inkasso,
Telefonate bei Kundenrückfragen im Bereich Rechnungswesen.
Digitalisierung der Belege.

Weitere Informationen finden Sie unter www.blisterzentrum-suedbaden.de
Bewerbung bitte per E-Mail an: o.seifert@blisterzentrum-suedbaden.de

Unternehmer Familie sucht

Mehrfamilienhaus in Herbolzheim und Umgebung zum Kauf über
Postbank Immobilien GmbH | Christian Rees | Tel. 0178-3278445

WIR SUCHEN DICH!

Minijob in Gottenheim



Wir suchen **Reinigungskräfte** in **Gottenheim**, unbefristet auf Minijob-Basis, Montag bis Freitag ab **16.30** (1,75 Stunden).

Bei Interesse bewerben Sie sich telefonisch unter: **0761 – 459 42-14** oder per E-Mail: bueba@bueba.de

büba Büro- und Industriereinigung GmbH

Bötzinger Straße 13
79111 Freiburg
www.bueba.de



 www.primo-stockach.de



NATÜRLICH | Adalbert Fallert
Bestattungsinstitut

**Vorsorge • Trauerbegleitung
Bestattungen • Überführungen**

Seit über 100 Jahren im Dienste der betroffenen Menschen

Natürlich Fallert-Heudorf
Dorfstraße 20
79232 March-Hugstetten

Tel.: 07665/ 13 07
Fax: 07665/ 28 25
info@natuerlich-faller.de

www.bestattungen-faller.de



PRIMO
Verlag | Druck | Service

Heimat. Deine Blätter.

Lokal • Regional • Genial

Die Adresse in Ihrer Region

Verstopfte Rohre

in Küche, Bad, WC, Keller
privat oder Gewerbe?

Schirmeier Notdienst Tag und Nacht

Tel. 0 761 / 870 68 53, mobil: 0174 - 3 34 74 85



www.kuechen-kohlen.de
...das kleine Küchenstudio in Meringen, eine runde Sache!



Kohlen Service UG | Winzerweg 4 | 79291 Meringen | Tel: 07660-3192990 | E-Mail: info@kuechen-kohlen.de

Sonnenschutztechnik
BERATUNG | PLANUNG | VERKAUF | MONTAGE



ROLLADEN | JALOUSIEN | MARKISEN | GARAGENTORE | TERRASSENDÄCHER

Abbruchstr. 8 · 79108 Freiburg · Tel. **0761 / 13 20 54** · Fax 13 20 55
www.mathis-sonnenschutz.de · info@mathis-sonnenschutz.de



HILDMANN
MALER | AUSBAUARBEITEN

WWW.MALER-HILDMANN.DE



Das IDEALE Umfeld für Ihre Werbung
SONDERSEITEN
Die Termine für das kommende Jahr
finden Sie unter www.primo-stockach.de

PRIMO
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
☎ 07771 9317-11 ✉ anzeigen@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de



WURCHBAU
Harald Wurch
Bauunternehmung
Meisterbetrieb im
Hoch- u. Tiefbau

Im Winkel 14 • 79232 March
Tel. 07665 - 947 58 27
Handy 0171 - 427 48 37

- Maurer- und Betonbauarbeiten
- Erd- und Kanalisationsarbeiten
- Aus- und Umbauten
- Altbausanierung
- Abrissarbeiten
- Reparaturarbeiten
- **Ausbau und Entsorgung asbesthaltiger Materialien**

PRIMO-RÄTSELPASS



SILBENRÄTSEL

Aus den Silben **auf - be - bio - chaus - chei - chen - des - dress - du - er - es - es - fe - frueh - ge - gen - haen - he - hue - ich - in - in - ing - jahrs - ki - lass - lek - loh - man - mat - mes - nan - nend - ni - nung - ord - phir - pres - ra - sa - schen - schub - se - see - so - sta - straf - taeu - te - teil - ter - tor - tro - vor - wer - zo** sind 22 Wörter zu bilden, deren erste und vierte Buchstaben, jeweils von oben nach unten gelesen, eine Redensart ergeben.

1. dt. TV-Entertainer, † (Alfred)

2. tropische Gewürzwurzel

3. Amnestie

4. männliches Mannequin

5. Fristverlängerung

6. eine Backware

7. Fremdwortteil: hinein

8. Pampastraße

9. Ausstellung in Leipzig

10. einträglich

11. egozentrisch

12. Buch der Bibel

13. „Waffe“ der Bienen

14. ein Halbedelstein

15. Fußballkeeper

16. Rufname Laudas †

17. systematische Einheit

18. Landstraße

19. Schlafstätte

20. betrügen, vorgaukeln

21. inzwischen, derweil

22. kleiner, starker Kaffee

fließt noch viel Wasser den Bach hinunter.
Lösung: 1. Bielek, 2. Ingwer, 3. Straferlass, 4. Dressman, 5. Aufschub, 6. Here-
teilchen, 7. Intro, 8. Nandu, 9. Frühjahrsmesse, 10. lohnend, 11. ichbezogen,
12. Esra, 13. Stachel, 14. Saphir, 15. Torhüter, 16. Niki, 17. Ordnung, 18. Chaus-
see, 19. Haengematte, 20. Vortäuschchen, 21. Indes, 22. Espresso – Bis dahin

DEIKE PRESS

Botech GmbH



Maschinenvermietung, -verkauf und Dienstleistung

- Bautrockner
- Gartengeräte
- Kernbohrgeräte
- Stein- und Fliesensägen
- Betonfräsen und -schleifer
- Parkettschleifer
- Elektrogeräte



Leinenweberstr. 14 im Gewerbegebiet Hochdorf • 79108 Freiburg
Tel. 0761 43031 • www.botech-gmbh.de • info@botech-gmbh.de

Paul
Schmieder



Beratung Planung Montage Kundendienst

Waidmattenstraße 6
79232 March-Buchheim

Tel.: 07665 / 13 43

Fax: 07665 / 48 03

www.schmieder-fenster-tueren.de



IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!

– Hygiene zertifizierter Fachbetrieb –

Hess
FACHFUSSPFLEGE &
NATURKOSMETIK

Acica Hess
Waidmattenstraße 6
79232 March-Buchheim
Telefon 0151-70339804
www.fachfusspflege-hess.de



Gemeinschaftswerbung macht erfolgreich!
**PERFEKTER AUSBLICK
FÜR IHRE WERBUNG!**
Wir beraten Sie gerne persönlich.

PRIMO
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
☎ 07771 9317-11 ✉ anzeigen@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de

HEUTE IN EICHSTETTEN

HEIZUNG ERNEUERN - ENERGIE SPAREN

KOSTENFREIER FACHVORTRAG

NUTZEN SIE DIE MÖGLICHKEIT, ALL IHRE FRAGEN ZU STELLEN

HEIZSYSTEME MIT ZUKUNFT - FREITAG, 27.10. - 17 UHR

- Was ändert sich für mich mit dem neuen Heizungsgesetz? Was muss ich beachten?
- Wollen Sie das Maximum an Förderung herausholen? Mehrere Tausend Euro stehen hier für Sie bereit!
- Wollen Sie möglichst autark Heizen, damit Sie unabhängig von Politik und Weltgeschehen sind?
- Ist die Wärmepumpe überhaupt das richtige Heizsystem für Ihr Gebäude? Oder eignet sich eine Pelletsanlage oder Scheitholzkessel mit Solarunterstützung besser?



Stefan Meier
Stefan Meier Bad & Heizung GmbH



Achim Kimmich
Referent:
Klimacoach



Thorsten Löhle
Energieberatung
/ Fördermittel

STEFAN MEIER

♻️ BAD & HEIZUNG ♻️

**3 EXPERTEN FÜR
IHRE NEUE
HEIZUNG**

Der Vortrag findet im Pavillon der Gemeinde statt.
Bahnhofstraße 1, 79356 Eichstetten. Parkplätze sind vorhanden.

**HEUTE IN
EICHSTETTEN**

GERNE ANMELDEN ODER EINFACH AUCH SPONTAN
VORBEIKOMMEN.

**www.meier-shk.com/anmelden
oder telefonisch 07663/1855**

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944 - 36160 • www.wm-aw.de
Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

SERVICE RUND UM DIE UHR

BLÄTTERN SIE ONLINE

Alle Amts-, Mitteilungs- und Infoblätter auch
unter www.primo-stockach.de abrufen und durchblättern.



Helle und freie 3-Zi.-Whg.

Frisch renoviert, großer Balkon, Aufzug, Keller, Stpl. i. Fr., 80 m²-
Wfl., Bj. 1974, Öl-Zentral-Hzgz., KP: 319.000 zzgl. Erwerbs-NK

- **Stadelmaier Immobilien** -
matthias@stadelmaier.immo oder 016090135378

Verstärkung gesucht...



Wir sind ein mittelständisches Bauunternehmen
mit Tätigkeitsschwerpunkt rund um den Kaiserstuhl
und suchen einen

Kaufm. Allrounder in Teilzeit (m/w/d)

Die vollständige Stellenbeschreibung sowie den
vorgesehenen zeitlichen Umfang finden Sie unter
www.dierbau.de/karriere/



Schlossmattenstr. 9
79268 Bötzingen
☎ 0171/824 16 70
www.dierbau.de



**DEIN WEG IN DIE
KLIMATECHNIK!
STARTE DEINEN
NEUEN JOB
BEI UNS.**



Jetzt bewerben!
www.thermorat.de

Jetzt mit uns zur
neuen Wärmepumpe!

Zukunftstechnologie
auf dem Weg zur
Energiewende.

